

Gebruikershandleiding
Mobiële telefoon GSM
Maxcom **MM462BB**



Als u technische hulp nodig heeft,
bel dan het nummer
(+48) 32 325 07 00 op of stuur een e-mail op serwis@maxcom.pl
Onze website:
<http://www.maxcom.pl/>

Inhoud van de verpakking

Telefoon GSM

Lader

Batterij 600mAh

Handleiding

Garantiekaart

Desktop oplader

Headset

Het is aanbevolen om de verpakking van dit apparaat te bewaren voor bij een eventuele verzending in de toekomst. U dient de aankoopbon te bewaren die een belangrijk stuk vormt bij een garantieclaim

Let op – de telefoon werkt in GSM 900/1800 netwerk. Voor het inschakelen moet men de simkaart in juiste positie in het toestel plaatsen.

Grote verlichte toetsen
SOS-toets (Zend het alarm uit en belt en zend automatisch SMS-berichten op het eerder gedefinieerde nummer)
ICE-toets (Druk op de toets „2 ICE” en ingedrukt houden om de informatie over de gebruiker en contacten weer te geven die men kan opbellen indien een ongeval)
Groot lettertype, eenvoudig Menu
Handsfree functie
Telefoonboek met 300 geheugenplaatsen
Functie van verzenden en ontvangen van SMS-berichten
Snelkiestoets 7 nummers
Weergave van gespreksduur
Fotoestel
Luide beltoon (10 melodieën)
Zaklamp
Rekenmachine
Wekker
Bluetooth
Sleuf voor de Micro SD geheugenkaart
Standby tijd: tot 120 uur*.
Gesprekstijd tot 3 uur *
Gewicht:91g
Afmetingen: 106 X 53 X 15mm
* afhankelijk van omstandigheden en van het signaal van GSM-netwerk

Inhoudsopgave

2.	Regels voor veilig gebruik	13
2.1	GSM netwerk.....	14
3.	Plaatsing van de losse onderdelen	14
3.1	Plaatsing van de SIM kaart	15
3.1	Plaatsing van micro SD geheugenkaart	16
3.2	Plaatsing van de batterij.....	18
3.3	Batterij opladen	18
3.3.1	Desktop oplader (optie)	19
3.4.	Lege batterij alarm	20
3.5.	Telefoon inschakelen	20
3.6	Telefoon uitschakelen	21
3.7	Toetsenbord vergrendelen.....	21
3.8	Standby modus	22
3.9	Iconen op het beeldscherm	24
3.10	Basis functies van toetsen	24
4	MENU bediening	26
5	Zaklamp	27
6	ICE-toets.....	27
7	Alarmoproepen	27
7.1	SOS-toets.....	28
7.1.1	Alarmprocedure	28
7.1.2	Alarmcontacten	29
7.1.3	Alarmtekst	30
7.1.4	SOS-informatie/Informatie over eigenaar	30
7.1.5	SOS alarm uitschakelen	31
8.	Oproepen	31
8.1	Uitgaande oproepen	31
8.1.1	Snelkiesnummer	32

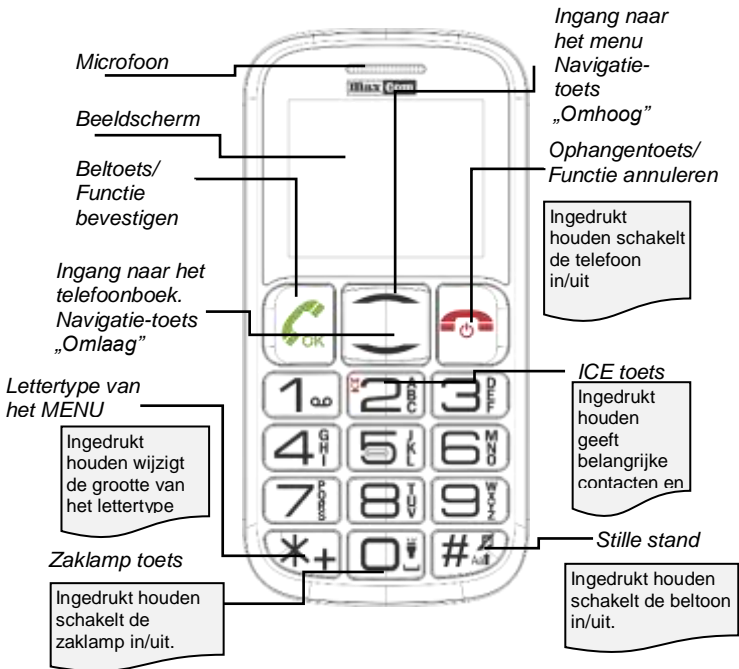
8.2	Handsfree-toets	32
8.1	Volume wijzigen	32
8.2	Conferentie.....	33
9.	SMS-berichten	34
9.1	SMS-berichten schrijven.....	34
9.2	De tekstinvoermodus wijzigen.....	35
9.3	SMS-berichten verzenden	36
9.4	SMS berichten opslaan	37
9.5	SMS en MMS berichten lezen.....	37
9.6	MMS berichten opstellen en verzenden	38
9.7	SMS boxen.....	39
9.7.1	Inbox.....	39
9.7.2	Outbox.....	40
9.7.3	Verzonden berichten	40
9.7.4	Concepten.....	40
9.8	Standaard SMS-berichten	41
9.9	Voicemail.....	41
9.10	SMS Instellingen	41
9.10.1	SMS centrumnummer.....	42
9.10.2	Geldigheid berichten.....	42
9.10.3	Ontvangstbevestiging van gestuurde SMS-berichten.....	42
9.10.4	Verzonden berichten opslaan	42
9.10.5	Geheugenstatus	43
9.11	MMS Instellingen	43
9.11.1	MMS-account.....	43
9.11.2	MMS-berichten ontvangen	43
9.11.3	MMS berichten verzenden	43
9.11.4	Geheugen	44
9.11.5	Geluidspeler	44
9.11.6	Basisinstellingen herstellen	44

9.12	Meerdere berichten verwijderen.....	44
9.13	Geheugenstatus	44
10	Telefoonboek	44
10.2	Nieuw contact invoeren	46
10.3	Contacten verwijderen	47
10.4	Contacten kopiëren.....	47
10.5	Contacten verplaatsen.....	48
10.6	Snelkiesnummer programmeren.....	48
10.7	Contact aan de zwarte lijst toevoegen	49
10.8	Andere instellingen van het telefoonboek	49
10.8.1	Mijn nummer	49
10.8.2	Diensten nummers	50
10.8.3	Geheugen status	50
11	Oproepenlijst.....	50
11.1	Alle contacten verwijderen	51
11.2	Gesprekstijd	51
12	Multimedia.....	51
12.1	Fototoestel	52
12.2	Camera	53
12.3	Foto's bladeren	53
12.4	Muziekspeler.....	54
12.5	Videospeler	55
12.6	Dictafoon	56
13	Radio FM.....	56
14	Wekker (alarm)	57
14.1	Wekker instellen	57
14.2	Wekker wissen.....	57
15	Applicaties.....	57
15.1	Bestanden bladeren	58
15.2	Zaklamp	58

15.3	Agenda.....	58
15.4	Rekenmachine	59
15.5	Bluetooth	60
15.6	SIM diensten	60
16	Instellingen	61
16.1	Netwerk instellingen.....	61
16.1.1	Oproep doorschakelen	61
16.1.2	Wachtoproep.....	62
16.1.3	Oproepen blokkeren	63
16.1.4	Eigen nummer verbergen.....	63
6.1.5	Aanvullende netwerk instellingen.....	64
16.2	Instellingen van telefoon.....	64
16.2.1	Tijd en datum	64
16.2.2	Taal	65
16.2.3	Telefoon automatisch in-en uitschakelen	65
16.2.4	Fabriekinstellingen.....	65
16.3	Instellingen van het beeldscherm.....	66
16.3.1	Achtergrondafbeelding	66
16.3.2	Contrast van het beeldscherm	66
16.3.3	Toetsenbord verlichting	66
16.3.4	Automatische vergrendeling van het toetsenbord	67
16.3.5	Verlichting	67
16.3.6	Gebeurtenissen signaleren	67
16.4	Beveiligingsinstellingen	67
16.4.1	Pincode	68
16.4.2	PIN 2	68
16.4.3	Telefoon blokkeren	68
16.4.4	Privacy beveiliging.....	69
16.4.5	Toetsenbord vergrendelen met de rode hoorn	69
16.4.6	Gedefinieerde nummers	69

16.4.7	Zwarte lijst	70
16.5	Instellingen van het profiel	70
16.5.1	Beltoon instellingen	71
16.5.2	Volume instellingen	71
16.5.3	Instellingen van trilsignaal	71
16.5.4	Toetsvolume en alarmvolume	72
16.6	Netwerk kiezen	73
17	Aan de computer aansluiten.....	73
18	FAQ (Problemen oplossen)	74
19	Gebruiks-en veiligheidsvoorwaarden	77
20	Garantiebepalingen	79
21	Informatie over de batterij.....	80
22	Informatie over SAR	81
24	Overeenkomstigheidsverklaring	85

1. Toetsenlocatie



SOS toets

Ingedrukt houden
begint de
alarmprocedure; belt
het gedefinieerde
nummer op en zend
een SMS-bericht



Bovenkant



Zaklamp

Onderkant

Contactpunten voor het opladen



*Stopcontact voor het opladen/
Van de handsfree set*

2. Regels voor veilig gebruik

Het zich eigenmaken van de onderstaande regels minimaliseert het risico van het onjuist gebruik van de telefoon. Later in deze handleiding zijn de regels gedetailleerd beschreven.

GEBRUIKMAKEN – Men mag de telefoon niet gebruiken daar, waar is het verboden, bv. in benzinstations of in ziekenhuizen waar het gebruikmaken van de telefoon kan andere mensen in gevaar brengen.

ZAKLAMP – men mag niet direct in de lichtbundel kijken

GEHOORAPPARAAT – Als de gebruiker een gehoorapparaat heeft, moet men voorzichtig het volume van de telefoon op de gevoeligheid van het gehoorapparaat instellen.

WATERBESTENDIGHEID – de telefoon is niet waterbestendig. Men moet het apparaat droog houden.

HEADSET – de telefoon is aangepast aan het gebruik van de headset die gebruik maakt van een draadloze technologie Bluetooth. Men kan de headset apart halen in de winkels waar men accessoires van GSM verkoopt.

2.1 GSM netwerk

De telefoon is aangepast aan het netwerk **GSM 900/1800**.

Voor gebruik maken van sommige in deze handleiding omschreven functies van de telefoon, moet men zich laten informeren bij de GSM serviceprovider welke functies beschikbaar zijn.

Let op: Niet elke serviceprovider maakt mogelijk om poolse tekens in tekstberichten te gebruiken. Voor meer informatie, neem contact met de serviceprovider op.

3. Plaatsing van de losse onderdelen

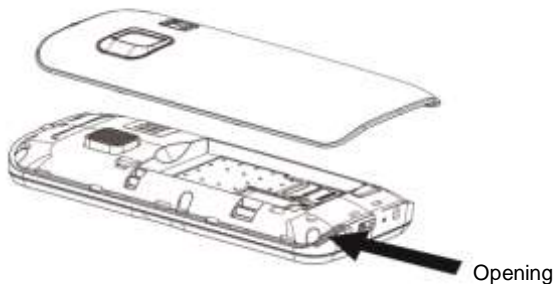
Voor het inschakelen van de telefoon dient men de simkaart plaatsen. Men moet voorzichtig zijn om de simkaart tijdens het plaatsen niet beschadigen.

De simkaart buiten het bereik van kleine kinderen houden.

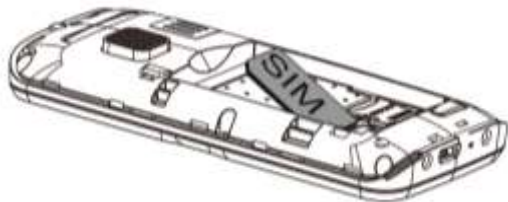
3.1 Plaatsing van de SIM kaart

Voor het plaatsen van de simkaart in de simkaartsleuf moet men zich verzekeren ervan dat de telefoon uitgeschakeld is. De lader moet losgekoppeld zijn.

1. Verwijder het batterijklepje aan de onderkant van de telefoon (zie de tekening)



2. Plaats de simkaart in de „simkaartsleuf” volgens de tekening.



3.1 Plaatsing van micro SD geheugenkaart

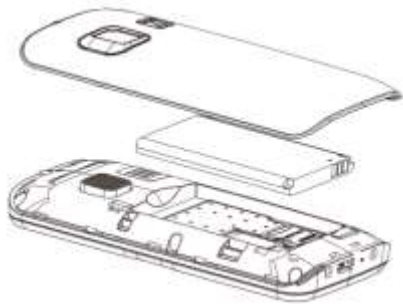
Naast de simkaartsleuf aan de rechterkant bevindt zich er een plaats voor MicroSD geheugenkaart. Schuif het klepje voor de geheugenkaart naar OPEN en vervolgens til het omhoog. Plaats een microSD geheugenkaart zo dat contactpunten van de microSD geheugenkaart de contactpunten van de telefoon aanraken, sluit en vergrendel het klepje voor de geheugenkaart naar LOCK.



Bij het gebruik van de geheugenkaart neem de nodige voorzichtigheid in acht, in het bijzonder tijdens het plaatsen en het verwijderen van de geheugenkaart. Sommige geheugenkaarten voor het eerste gebruik,, dienen geformatteerd te worden met behulp van de computer. Als u gebruik maakt van SD-kaarten, maak regelmatig een reservekopie van de gegevens die zich op de kaarten bevinden die in andere apparaten gebruikt kunnen worden! Een verkeerd gebruik of andere omstandigheden kunnen de beschadigingen of het verlies van de inhoud van de kaarten veroorzaken. De set bevat geen micro SD geheugenkaart. De micro SD geheugenkaart vergroot de geheugen van de telefoon die men kan gebruiken voor het bewaren van multimediale bestanden.

3.2 Plaatsing van de batterij

1. Plaats de batterij in het toestel, zorg ervoor dat de contactpunten +/- omlaag zijn gericht.
2. Na het plaatsen van de batterij moeten het deksel aan de achterkant ook terugplaatsen. Na het terugplaatsen moet men deze vastklikken.



3.3 Batterij opladen

Let op! Men mag alleen de meegeleverde batterij gebruiken. Gebruik maken van een andere type van

batterij kan het toestel beschadigen en het verlies van de garantie veroorzaken.

Laad de batterij niet op als de achterkant van de telefoon is verwijderd.

Om de telefoon op te laden:

1. Steek de stekker van de lader in de aansluiting op de onderkant van de telefoon.
2. Sluit de lader aan op een gewoon stopcontact voor de stroom. Bovenaan op het beeldscherm verschijnt de informatie over het opladen. Het symbool van de batterij wijst het niveau van de batterij.
3. Als de batterij volledig opgeladen is haal dan de stekker van de lader uit het stopcontact en maak de lader los van de telefoon.

3.3.1 Desktop oplader (optie)

Indien de desktop oplader wordt gebruikt moet men eerst de kleine stekker van de oplader aan de aansluiting van de desktop oplader aansluiten en daarna de adapter op het netwerk aansluiten. Om de batterij op te laden hoeft men nu alleen nog maar de telefoon in de desktop oplader met de contactpunten omlaag te plaatsen.


3.4. Lege batterij alarm

De telefoon waarschuwt met een waarschuwingssignaal (indien men waarschuwingssignalen in het profiel heeft ingeschakeld) en met een bericht op het beeldscherm wanneer het niveau van de batterij te laag is. Een rood symbool van de lege batterij wordt op het beeldscherm weergegeven. Als deze waarschuwing verschijnt, men dient dan de batterij op te laden.



3.5. Telefoon inschakelen

Druk op de rode ophangtoets  en houd deze ingedrukt om de telefoon in te schakelen.

Als aan u gevraagd wordt naar de pincode van de simkaart, moet deze ingevoerd worden. U kunt deze in de set van de simkaart vinden.


Na het invoeren van de pincode bevestigt u deze door middel van de groene opneem toets .

Waarschuwing: Als u 3 keer achtereenvolgens de onjuiste pincode invoert, wordt de simkaart geblokkeerd. Men kan deze deblokkeren door middel van de pukcode. Wordt ook 10 keer achtereenvolgens de onjuiste pukcode ingevoerd, dan wordt de simkaart permanent



Bij het inschakelen voor de eerste keer wordt men gevraagd om huidige datum en tijd in te stellen. Voer de cijfers van de datum in, vervolgens bevestig met de toets . Daarna voer de huidige tijd in en bevestig met de toets . U kunt de navigatietoetsen

OMHOOG/OMLAAG   gebruiken om juiste cijfers te selecteren.

3.6 Telefoon uitschakelen

Om de telefoon uit te schakelen druk op de rode ophangtoets  en houd deze ingedrukt.

3.7 Toetsenbord vergrendelen

Om het toetsenbord te vergrendelen dient men op de ophangtoets  en  te drukken.

Het toetsenbord wordt automatisch vergrendeld na het verloop van een bepaalde sluimertijd. De sluimertijd kan gewijzigd of uitgeschakeld worden. Om dit te doen, ga

naar: **MENU > Instellingen > Beeldscherm > Toetsenbord automatisch vergrendelen.**

Het vergrendelen van het toetsenbord kan ook ingesteld worden door het drukken op de rode hoorn (men hoeft niet op de toets * te drukken)

MENU > Instellingen > Beveiligingen > Met rode hoorn vergrendelen

Om het toetsenbord te ontgrendelen dient men op de rode opgangtoets

 en * te drukken.

Men hoeft het toetsenbord niet te ontgrendelen om de inkomende oproep te beantwoorden.

3.8 Standby modus

Wanneer de telefoon is ingeschakeld maar geen acties meer worden ondergenomen, dan gaat deze automatisch in de standby-modus.

Omschrijving van het beeldscherm:



Datum _____





Gemiste oproep _____

(Mon)


_____ Nieuw bericht



Het knipperende beeldscherm informeert over het ontvangen van een nieuw bericht of over een gemiste oproep. Het beeldscherm knippert ongeveer 1 uur. Om deze functie in te schakelen ga naar: **MENU > Instellingen > Beeldscherm > Gebeurtenissen signaleren**

3.9 Iconen op het beeldscherm

	Wekker
	Nieuw bericht
	Gemiste oproep
	Stil profiel ingeschakeld

3.10 Basis functies van toetsen

<u>Toets</u>	<u>Functies</u>
Beltoets (groene hoorn) 	Oproepen opstarten en opnemen Standby modus: druk op de toets om naar de oproepenlijst te gaan. In het MENU navigeren: "Bevestig" Druk op de toets om de gekozen functie te bevestigen.
Opgangtoets (rode hoorn) 	Telefon in- en uitschakelen. In het MENU navigeren: "Terug" Druk op de toets om terug naar het vorige MENU te gaan.

<p>Navigatietoets „OMHOOG”</p> 	<p>Standby modus: Druk op de toets om naar het HOOFDMENU te gaan In het MENU navigeren: Druk op de toets om de cursor omhoog te verplaatsen.</p>
<p>Navigatietoets „OMLAAG”</p> 	<p>Standby modus: Druk op de toets om naar het bladeren in het telefoonboek te gaan. In het MENU navigeren: Druk op toets om de cursor omlaag te verplaatsen.</p>
<p>Toets 1</p>	<p>Kort ingedrukt: cijfer 1. Ingedrukt houden: voicemail</p>
<p>Toets 2</p>	<p>Kort ingedrukt: cijfer 2. Ingedrukt houden: Weergave van MENU ICE „in noodgeval”</p>
<p>Toetsen 3-9</p>	<p>Kort ingedrukt: cijfers van 3 tot 9. Ingedrukt houden: kiest een geprogrammeerde snelkiesnummer</p>
<p>Toets #</p>	<p>Standby modus: Druk op de toets en houdt deze ingedrukt om op stille of normale modus te wijzigen SMS bericht opstellen en: druk op toets om de tekst invoeren modus te wijzigen.</p>
<p>Toets *</p>	<p>SMS bericht schrijven: Druk op de toets om de symbolen te gebruiken.</p>
<p>Zaklamp toets O_L</p>	<p>Standby modus: Druk op de toets en houdt deze ingedrukt, om de zaklamp in- of uit te schakelen</p>



Alarmtoets (SOS)





Indien de alarmoproepen zijn ingeschakeld druk op de toets en houdt deze ingedrukt om het alarmnummer te selecteren.

4 MENU bediening


Om naar het MENU te gaan moet men in de standby modus op de toets  **OMHOOG** drukken.

Om in het MENU te kunnen surfen moet men de toetsen **OMHOOG**  en **OMLAAG**  gebruiken.

Om de gekozen functie te bevestigen moet men op de groene beltoets  drukken.

Om naar het vorige MENU te gaan (teruggaan) moet men op de toets  drukken.

5 Zaklamp


Om de zaklamp in- of uit te schakelen moet men op de toets NUL  drukken en ingedrukt houden of selecteren:

MENU > Applicaties>Zaklamp

6 ICE-toets

ICE (eng. In Case of Emergency, - in noodgeval) - is de afkorting waaronder zijn de telefoonnummers in het telefoonboek opgeslagen die hulpverleners direct kunnen bellen als de eigenaar van de telefoon in een ongeluk betrokken raakt. Door het drukken op de toets 2 ICE en deze ingedrukt houden, geeft men de contacten en een informatie over de gebruiker weer. De afkorting ICE is bekend aan de hulpverleners op de hele wereld en levert een belangrijke informatie over de slachtoffer, daarom is het aanbevolen om alarmcontacten, pagina **Bład! Nie zdefiniowano zakładki.** en de informatie over de gebruiker, pagina 30 in te vullen.

7 Alarmoproepen

Wanneer de telefoon ingeschakeld is, indien nodig kan men altijd handmatig 112 invoeren en dit nummer selecteren door middel van de groene hoorn . Meeste – maar niet alle – netwerken accepteren alarmoproepen (112, 999 enz.) zonder geactiveerde

of geplaatste simkaart. Voor meer informatie over neem contact met de serviceprovider op.

112 is het Europese alarmnummer.

7.1 SOS-toets

Selecteer:

MENU > Instellingen > SOS Menu > Status en kies de optie **Activeren** of **Uitschakelen**.

Indien de functie ingeschakeld is start de telefoon een alarmoproep automatisch op na het opdrukken en ingedrukt houden de SOS-toets. Indien de functie is ingeschakeld, na het drukken op de SOS-toets verschijnt er een informatie dat de functie is uitgeschakeld.


Om te annuleren .

7.1.1 Alarmprocedure


1. Als deze functie is **ingeschakeld**: druk op de SOS- toets en deze ingedrukt houden aan de achterzijde van de telefoon. De telefoon start het alarm op, stuurt een bericht op naar de eerder ingestelde alarmcontacten en automatisch belt de een na een ander. De telefoon belt elk

contact drie keer op en als een contact niet opneemt, dan belt hij het volgende.


2. De telefoon schakelt het alarm in tijdens het verzenden van een bericht en bij het bellen.
3. Indien alarmcontacten nemen de alarmoproepen niet op gaat de telefoon naar de **alarmmodus** gedurende één uur. Dat betekent dat de telefoon neemt zelf iedere inkomende oproep op en schakelt automatisch de handsfree modus. Indien tijdens de alarmoproepen een oproep wordt opgenomen, na het beëindigen gaat de telefoon automatisch naar de normale toestand.

Om de alarmprocedure te verbreken dient men op de SOS-toets te drukken en deze ingedrukt te houden, het kort indrukken van  verbreekt alleen het bellen van het huidige nummer.

7.1.2 Alarmcontacten

Om SOS-nummer in te stellen, ga door naar het **HOOFDMENU** op de navigatietoets omhoog . Vervolgens selecteer:

Instellingen > SOS Menu > ICE contacten

Druk op . Men kan maximaal 5 alarmnummers in te stellen en deze handmatig in te voeren of uit het telefoonboek te selecteren.

Om een contact te wissen, selecteer **Bewerken** en vervolgens wis het nummer met de rode hoorn en druk op **OK**

7.1.3 Alarmtekst

U kunt de tekst wijzigen van een SMS-bericht, dat tijdens de alarmoproep wordt verzonden. Ga naar: **MENU > Instellingen > SOS Menu > SMS-bericht met de alarmtekst**

De standaard tekst is: „*Een noodgeval, bel me, a.u.b.!*”. U kunt het verzenden van SOS-berichten in de alarmmodus in- of uitschakelen. Om dit te doen, selecteer: **MENU > Instellingen > SOS Menu > Alarm SMS-bericht > Status > Uitschakelen/Activeren**

7.1.4 SOS-informatie/Informatie over eigenaar

Instellingen > SOS Menu > Informatie over gebruiker

Het is aanbevolen om informatie over gebruiker (zijn naam, huidige ziekten, allergieën en bloedgroep) in te voeren, waarvan men gebruik bij een ongeval kan maken. Deze informatie verschijnt op het beeldscherm in

alarmmodus (wanneer niemand de alarmoproep opneemt) en na het drukken op de toets „2” (ICE) op.

7.1.5 SOS alarm uitschakelen


U kunt SOS alarm in- en uitschakelen tijdens SOS-oproep. Om dit te doen selecteer: **MENU > Instellingen > SOS Menu SOS-alarm> Uitschakelen / Inschakelen**

8. Oproepen

8.1 Uitgaande oproepen

1. Voer het telefoonnummer in waarop u wilt bellen.

Bij internationaal bellen moet altijd de internationale toegangscode ingetoetst worden (bv. Duitsland 0049 of +49). Om „+” in te toetsen dient men twee keer op de toets „*” te drukken.

2. Druk op de groene hoorn  om het gekozen telefoonnummer te bellen

3. Om het gesprek te beëindigen, druk op de rode hoorn




8.1.1 *Snelkiesnummer*

Indien u al eerder de numerieke toetsen 3-9 heeft geprogrammeerd, in de standby modus druk op een toets en ingedrukt houden om de oproep uit te voeren, zie pag.

Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.

8.2 Handsfree-toets

Tijdens het gesprek druk twee maal op de toets  om het microfoon in te schakelen. Als u het microfoon weer wilt uitschakelen, druk nogmaals twee maal op de toets



8.1 Volume wijzigen

U kunt op de toetsen **OMHOOG/OMLAAG**   drukken om het volume van het gesprek te wijzigen.

8.2 Conferentie

Een conferentiegesprek is netwerkdienst waarbij maximaal drie personen aan hetzelfde gesprek kunnen deelnemen. Men onderscheidt twee mogelijkheden om conferentiegesprek te voeren:

Methode 1

Een persoon belt u en u belt een andere persoon.

1. Neem eerste oproep op.
2. Druk op de groene hoorn en selecteer **Nieuwe oproep toevoegen**.
3. Bel de derde deelnemer van het conferentiegesprek. Toets het telefoonnummer in en druk op de toets met de groene hoorn. Wanneer u een nieuw nummer selecteert wordt de eerste oproep gestopt. Om een conferentiegesprek te voeren druk op de toets met de groene hoorn en selecteer de optie **Conferentie**.

Methode 2

Twee inkomende oproepen.

1. Neem eerste oproep op.
2. Neem tweede oproep op: Wanneer tweede inkomende oproep verschijnt, zal het beeldscherm een informatie

daarover weergeven. Neem deze oproep op door het drukken op de toets met de groene hoorn. Om vervolgens een conferentiegesprek te voeren druk nogmaals op de toets met de groene hoorn en selecteer de optie **Conferentie**.

9. SMS-berichten


U kunt tekstberichten en MMS berichten verzenden en ontvangen. Wanneer op het beeldscherm het icoon  verschijnt, dat wil zeggen dat u een tekstbericht hebt ontvangen.

Om naar het **MENU SMS berichten** te gaan dient men in de standby modus op de toets **OMHOOG**  en vervolgens op de groene toets  te drukken.

* Men kan tegelijkertijd 100 SMS berichten bewaren. SMS berichten kan men ook op de simkaart opslaan (het geheugen is afhankelijk van de type van de simkaart).

9.1 SMS-berichten schrijven

1. In het SMS MENU selecteer de optie **SMS schrijven** om de invoer van berichten te openen.

2. Toets het bericht in. Om een cijfer in te toetsen, houd de juiste toets ingedrukt.
3. Druk op de beltoets  om een standaardbericht of een contact uit Contacten te plaatsen, een pictogram toe te voegen of een bericht in concepten op te slaan.

In de rechterbovenhoek geeft men weer de informatie over de tekst invoermodus en over aantal beschikbare tekens.


9.2 De tekst invoermodus wijzigen

Om de tekst invoermodus te kunnen wijzigen (cijfers, grote of kleine letters) druk op de toets „#”.

Pl, PL,pl- alfabet met poolse tekens

ABC, Abc, abc – geselecteerde type letters

Om een andere tekst invoermodus te kiezen, dient men: **MENU > Instellingen > Instellingen van de telefoon>Taal>Invoertaal** te selecteren.


- Als u een symbool wilt invoeren druk op de toets *. Door middel van de toetsen **OMHOOG/OMLAAG** selecteer een symbool en bevestig met .

Let op:

Tekens met accenten, symbolen en poolse tekens (ą,ć,ę,ł,ń,ó,ś,ż,ź) nemen meer ruimte in beslag waardoor het aantal tekens dat in één bericht kan worden verzonden wordt beperkt.

Men kan een SMS-bericht verzenden ook na het overschrijden van toegestane aantal tekens (max. 160 tekens). Langere berichten worden verzonden als twee of meer berichten. Uw serviceprovider kan hiervoor de desbetreffende kosten in rekening brengen

9.3 SMS-berichten verzenden


Druk op de beltoets  om naar de opties te gaan en selecteer **Verzenden**:

- voer het nummer van de ontvanger in, vervolgens druk op de optie Verzenden.






of

- druk op **Opties>Contacten**. Selecteer een juist contact/juiste contacten en kies **Opties>Markeren>Ok>Opties>Ok**. Druk nogmaals op **Opties>Verzenden**.


9.4 SMS berichten opslaan




Om het net geschreven bericht op te slaan druk op de beltoets  en vervolgens selecteer de optie **Als concept opslaan**.

9.5 SMS en MMS berichten lezen

1. Als op het beeldscherm de informatie over een nieuwe SMS of MMS-bericht verschijnt kunt u op de groene toets  drukken om het bericht te lezen, of op de rode toets  om het bericht later te lezen en naar de standby modus terug te gaan. Op het beeldscherm verschijnt het icoon van een ongelezen bericht.
2. Om alle ontvangen berichten te bekijken moet men in het **SMS MENU** naar inbox te gaan door de optie **INBOX** selecteren. Om een bericht te lezen, druk op de beltoets , tijdens het lezen kan men de aanvullende opties gebruiken door het drukken op de beltoets .
3. Het icoon  bij het bericht betekent dat het bericht ongelezen is.

9.6 MMS berichten opstellen en verzenden

1. In het MENU Berichten selecteer de optie **Bericht opstellen >MMS-bericht** om de invoer van berichten te openen.
2. Ga naar het veld naast het icoon  (met een blauwe kader) en druk op Opties> Bewerken. Voer het nummer van de ontvanger in, druk op Opties>Ok of selecteer opties>Contacten om een ontvanger vanuit Contacten toe te voegen. Door middel van navigatietoetsen Omhoog/Omlaag selecteer een contact, druk op Opties>Markeren en vervolgens Opties>Ok. U kunt ook meer dan één ontvanger toe te voegen. Druk op Opties>Ok.
3. Om een onderwerp voor het bericht in te voeren ga naar het veld naast het icoon , druk op Opties>Bewerken. Voer het onderwerp van het bericht in en druk op Ok.
4. Om de tekst van het bericht toe te voegen selecteer het veld „tekst” en vervolgens druk op Opties> Bewerken. Voer de tekst in en druk op OK.




- Om een bijlage bij te voegen, selecteer het veld met het icoon  (tekening),  (audio bestand) of  (andere bijlage). Druk op Opties > Bewerken, selecteer een bestand en druk op Selecteren.
- Druk op Opties>Verzenden om MMS-bericht te verzenden.


9.7 SMS boxen

9.7.1 *Inbox*

Toont alle ontvangen berichten gesorteerd volgens de datum van ontvangst.

Om in de INBOX te surfen moet men de toetsen

OMHOOG/OMLAAG   en de groene toets  gebruiken om een bepaalde bericht te bekijken.

Tijdens het lezen, druk op de groene toets  om één van de volgende opties te selecteren:

Verwijderen, Beantwoorden, Doorsturen, Bellen (om het gegeven nummer te bellen), **Voeg een zender toe** (om een persoon aan de contactenlijst toe te voegen), **Details**.

Tijdens het bladeren van de berichtenlijst druk op Opties om de aanvullende opties weer te geven: Openen, Beantwoorden,

Verwijderen, Bellen, Blokkeren, Markeren, Sorteren, Een zender toevoegen, Verwijder hetzelfde nummer (berichten van dezelfde zender worden verwijderd), Voeg aan de zwarte lijst toe.

9.7.2 ***Outbox***

U kunt al niet verzonden berichten in „Outbox” opslaan.

9.7.3 ***Verzonden berichten***

De opgeslagen SMS-berichten bevinden zich in de folder **Verzonden**, voor zover deze functie in de instellingen staat ingeschakeld:

MENU > Berichten > Instellingen > SMS > Verzonden berichten opslaan.

9.7.4 ***Concepten***

U kunt al niet verzonden berichten in „Concepten” opslaan. Om dit te doen, na het opstellen van het bericht, druk de beltoets op en selecteer de optie **In concepten opslaan.**

9.8 Standaard SMS-berichten

De telefoon bevat 5 standaard SMS-berichten. U kunt deze wissen, bewerken, verzenden en nieuwe berichten van maken. Na het bewerken van een bericht, druk op de beltoets om naar de opties te gaan en selecteer **Standaard SMS-bericht toevoegen**.

9.9 Voicemail

De voicemail is een dienst van serviceprovider. Door middel van de voicemail kan de opbeller een spraakbericht achterlaten als u de oproep niet opneemt. Voor meer informatie neem contact op met de serviceprovider. Als u het nummer van uw voicemail wilt wijzigen selecteer **MENU > SMS-berichten > Voicemail** en druk op de beltoets 

U ontvangt het voicemailnummer van uw serviceprovider. Om de voicemail te bellen in de actieve standby modus dient men alleen op 1 te drukken en deze toets ingedrukt te houden.

9.10 SMS Instellingen

MENU> Berichten > Instellingen > SMS

9.10.1 SMS centrumnummer.

SMS centrumnummer bemiddelt tussen de abonnees bij het verzenden van het SMS-bericht. Om een SMS-bericht van de mobiele telefoon te verzenden, moet men een goed SMS centrumnummer opgeslagen hebben. Dit nummer ontvangt men van de serviceprovider.

9.10.2 Geldigheid berichten

Men kan de geldigheid berichten in te stellen. Voordat de ontvanger zal het SMS-bericht ontvangen, gaat het bericht naar de SMS-berichtencentrale. Geldigheid bericht stelt in hoe lang de berichtencentrale het bericht probeert aan de ontvanger te verzenden.

9.10.3 Ontvangstbevestiging van gestuurde SMS-berichten

U kunt in uw telefoon een SMS-bericht instellen die bevestigt dat de ontvanger uw bericht heeft ontvangen (netwerkdienst).

9.10.4 Verzonden berichten opslaan

Schakelt het opslaan van de verzonden berichten in/uit.

9.10.5 Geheugenstatus

Door middel van deze functie kan men de geheugenstatus op de simkaart en in de telefoon controleren.

9.11 MMS Instellingen

MENU> Berichten > Instellingen > MMS

9.11.1 MMS-account

Een goede configuratie van MMS account is noodzakelijk om MMS-berichten te verzenden en te ontvangen. Om een MMS-account te wijzigen, te verwijderen of een nieuwe toe te voegen druk op Opties en selecteer een nodige functie.

9.11.2 MMS-berichten ontvangen

U kunt de parameters instellen om MMS-berichten te ontvangen: Automatisch in het huisnetwerk, Reclame, rapport dat bevestigt dat het bericht werd gelezen.

9.11.3 MMS berichten verzenden

De parameters voor het verzenden van MMS-berichten instellen. Geldigheid, Prioriteit, Afleveringsrapport, Rapport dat bevestigt dat het bericht werd gelezen, Als anoniem verzenden.

9.11.4 Geheugen

Selecteer waar men MMS-berichten dient op te slaan.

9.11.5 Geluidspeler

Schakel de geluidspeler in MMS-berichten in.

9.11.6 Basisinstellingen herstellen

Herstelt basisinstellingen van MMS-berichten.

9.12 Meerdere berichten verwijderen

Om meerdere berichten te verwijderen ga naar: **MENU> Berichten > Meerdere berichten verwijderen** en vervolgens selecteer een box die dient leeggemaakt te worden.

9.13 Geheugenstatus






MENU> Berichten > Geheugenstatus .

Door middel van deze functie kan men het geheugenstatus op de simkaart en in de telefoon controleren.

10 Telefoonboek

Men kan de namen en de telefoonnummers van contacten in het geheugen van de telefoon en op de simkaart opslaan. Het contact met icoon  is in het geheugen van de telefoon opgeslagen, het contact met icoon  is op de simkaart opgeslagen.

Om de contacten in het telefoonboek in de standby modus te bladeren, druk op de toets **OMLAAG** .



Om naar de opties van het telefoonboek te gaan, ga naar het **MENU** door het drukken op de toets  en vervolgens door middel van de toets  kies **Contacten**, druk op de groene toets , met de navigatie-toets **OMLAAG**  selecteer een gewenst contact en bevestig met de groene toets .

10.1 Contacten bladeren

Methode 1

1. Selecteer **MENU > Contacten**.
2. Voer eerste letter van de naam die u zoekt.
3. De telefoon gaat naar de namen die met deze letter beginnen. Men kan de lijst bladeren door middel van navigatietoetsen  .

Methode 2

1. In de standy modus druk op de toets  .
2. Voer eerste letter van de naam die u zoekt.
3. De telefoon gaat naar de namen die met deze letter beginnen. Men kan de lijst bladeren door middel van navigatietoetsen  .


10.2 Nieuw contact invoeren

1. Selecteer **MENU > Contacten > Opties > Toevoegen**, om een nieuw contact toe te voegen.
2. Kies de geheugen (Simkaart/Telefoon)
3. Selecteer Naam en voer de naam in waaronder u het telefoonnummer wilt opslaan. Druk op Ok.
4. Selecteer Telefoon en voer het telefoonnummer in dat u wilt opslaan en druk op Ok.

5. U kunt ook een unieke beltoon aan het contact toevoegen.
6. Druk op Opslaan.

10.3 Contacten verwijderen

Om een contact uit de telefoon of uit de simkaart te verwijderen moet men volgende handelingen uitvoeren:

1. Selecteer: **MENU > Contacten > Opties > Verwijderen**.
Met de groene toets  bevestigen.
2. Indien meerdere contacten worden verwijderd selecteer: **MENU > Contacten > Opties > Verwijderen > Meerdere verwijderen** en vervolgens selecteer alle contacten die verwijderd dienen te worden. Druk op **Opties>Ok** en selecteer **OK**.
3. Indien alle contacten uit het geheugen van de telefoon worden verwijderd selecteer: **MENU > Contacten > Opties > Verwijderen > Uit de telefoon verwijderen > Ok**

10.4 Contacten kopiëren

Om contacten uit de simkaart op de telefoon of uit de telefoon op de simkaart te kopiëren dient men:

1. **MENU > Contacten > Opties > Kopiëren** te selecteren
2. Vervolgens te kiezen waarvan (Kopiëren uit) en waarnaar (Kopiëren op) de contacten worden gekopieerd.

- Op **Opties> Kopiëren** te drukken. Een contact te selecteren en op **Opties>Markeren** te drukken. U kunt meerdere contacten selecteren. Vervolgens **Opties>Ok** selecteren.

10.5 Contacten verplaatsen

Om de contacten uit de simkaart naar de telefoon of uit de telefoon naar de simkaart te verplaatsen selecteer: **MENU > Contacten > Opties > Verplaatsen**. Vervolgens herhaal de handelingen uitgevoerd bij het kopiëren van contacten.

10.6 Snelkiesnummer programmeren

In de telefoon kan men 7 numerieke toetsen (3-9) programmeren. Druk op de toets waarop het nummer opgeslagen is en houd deze ingedrukt. De telefoon selecteert automatisch het eerder geprogrammeerde nummer.

Toets 1 is gereserveerd voor de voicemail.

Toetsen programmeren

Om snelkiestoetsen te programmeren selecteer:

MENU > Contacten > Opties > Snelkeuze >OK

Als u een cijfertoets aan een telefoonnummer wilt toewijzen, selecteer een cijfertoets en het telefoonnummer dat u wilt toewijzen, voer het handmatig in of voer het contact in dat in Contacten is opgeslagen.

10.7 Contact aan de zwarte lijst toevoegen

Als u een contact aan de zwarte lijst wil toevoegen zal de opbeller horen dat uw nummer is bezet.

U kunt een nummer uit Contacten aan de zwarte lijst toevoegen.

MENU > Contacten > Opties > Aan de zwarte lijst toevoegen

Om een contact uit de zwarte lijst te verwijderen ga naar:

MENU > Instellingen > Beveiligingen > Zwarte lijst

10.8 Andere instellingen van het telefoonboek

10.8.1 *Mijn nummer*

In geval van sommige simkaarten kan men zijn eigen telefoonnummer controleren. Men kan het ook bewerken of handmatig invoeren. Selecteer:

MENU > Contacten > Opties > Andere > Mijn nummer

10.8.2 *Diensten nummers*

Om op de simkaart opgeslagen diensten nummers te controleren, selecteer:

MENU > Contacten > Opties > Andere > Diensten nummers

10.8.3 *Geheugen status*

Door middel van deze optie kan men de geheugenstatus van de simkaart en de telefoon controleren. Selecteer:

MENU > Contacten > Opties > Andere > Geheugenstatus

11 **Oproepenlijst**

Om naar de oproepenlijst te gaan dient men naar het **HOOFDMENU > Oproepenlijst** te gaan en vervolgens te selecteren:

Gemiste oproepen

Gekozen nummers

Opgenomen oproepen

Geweigerde oproepen

Om naar de oproepenlijst te gaan moet men in de standby modus op de groene toets  drukken.

11.1 Alle contacten verwijderen

Om alle contacten uit de oproepenlijst te verwijderen moet men selecteren:

MENU > Oproepenlijst > Alles verwijderen

11.2 Gesprekstijd

Men kan de gesprekstijd van de laatste oproep en de tijd van alle oproepen bekijken door middel van de optie:

MENU > Oproepenlijst > Gesprekstijd. Om alle gesprekstijden te verwijderen kies de optie **Gesprekstellers resetten.**

12 Multimedia

De telefoon kan de afbeeldingen en geluiden bedienen. In dit submenu kan men het grafiek en geluiden bladeren die in de telefoon of op de geheugenkaart zijn opgeslagen en nieuwe foto's maken of nieuwe videoclipen opnemen.

MENU > Multimedia.

12.1 Fototoestel

De telefoon is aangepast om foto's te maken en video's op te nemen.

Om het fototoestel in te schakelen moet men MENU->Multimedia->fototoestel selecteren. Na het inschakelen verschijnt er een beeld op het beeldscherm.

Om foto te maken druk op de toets Omhoog en vervolgens Opslaan. Als u de foto gelijk door wilt sturen, druk op de toets Omhoog.

Druk op Opties om de aanvullende functies weer te geven:

- Fotoboek
- Effecten (Normaal, B&W, Blauw, Groen, Geel, Rood, Sepia, Negatief)
- Instellingen
 - Beeldresolutie (320x240, 640x480, 1280x960)
 - Kwaliteit van de foto (Laag, Normaal, Hoog)
 - Anti-flits
 - Geluid van de sluiters
 - Autosave
 - Geheugen

Door middel van het inwendige geheugen van de telefoon kan men alleen een paar foto's van een kleine beeldresolutie maken. Om meer afbeeldingen te kunnen bewaren, instaleer de Micro SD geheugenkaart.

12.2 Camera

Om een video op te nemen selecteer Multimedia>Camera. Druk op de toets Omhoog om de opname van een videoclip te starten. Als u de opname wilt onderbreken, druk op de toets Omhoog, als u de opname wilt stoppen, druk op de groene hoorn, als u de opname wilt annuleren, druk op de rode hoorn.

Druk op Opties om de aanvullende functies van camera weer te geven:

- Video opname spoor – opent een map met opnames
 - Effecten (Normaal, B&W, Blauw, Groen, Geel, Rood, Sepia, Negatief)
 - Instellingen
- Beeldresolutie (128x96, 160x128, 176x144, 320x240)
 - Anti-flits
 - Geluid, de geluidsopname in-/uitschakelen

12.3 Foto's bladeren

Men kan de foto's bekijken die op de simkaart zijn opgeslagen.

Tijdens het gebruikmaken van de functie **Foto's**, kies een foto door middel van navigatietoetsen Omhoog/Omlaag en druk op de beltoets om de opties weer te geven:

- Voorbeeld, vergroot een foto. Om de volgende foto te bekijken, druk op de toetsen Omhoog / Omlaag
- Verwijderen, verwijdert een foto
- Markeren
- Naam wijzigen, wijzigt naam van de foto
- Dia's
- Details.

Na het vergroten van de foto, druk op de toets van de groene hoorn om de aanvullende opties weer te geven:

- Als achtergrond instellen
- Verwijderen
- Verzenden
- Naam wijzigen
- Dia's
- Details

12.4 Muziekspeler

Met de muziekspeler kunt u naar muziekbestanden luisteren die in de telefoon of op de simkaart zijn opgeslagen.

Functie van de toetsen tijdens het afspelen van de muziekbestanden:

- #: geluidsvolume verhogen
- *: geluidsvolume dempen
- OMHOOG: speel vorige track af
- OMLAAG: speel volgende track af

Druk op **Opties>Afspelen** om het afspelen te starten. Om het afspelen te stoppen, selecteer **Opties>Pauze**.

Om de muziekspeler te verlaten, selecteer **Opties>4 Verlaten**, pas daarna druk op de rode hoorn. Anders stopt de muziekspeler niet met het afspelen.

12.5 Videospeler

Selecteer Multimedia>Videoafspeler. De telefoon zal automatisch videoclips te vinden. U kunt van een opname naar andere te gaan door middel van de navigatietoetsen Omhoog/Omlaag.

Druk op de beltoets om de aanvullende opties weer te geven.

- Afspelen
- Lijst van bestanden
- Details
- Verlaten

12.6 Dictafoon

Om dictafoon in te schakelen selecteer: **MENU > Multimedia > Dictafoon > Opties > Start.**

In de beschikbare opties kan men de opslaglocatie van gegevens en bestandsformaat wijzigen, men kan ook de opnames afspelen.

13 Radio FM

De telefoon kan ook als de radio FM dienen. Om de radio in te schakelen ga naar: **MENU > Radio FM.** Om naar de instellingen van de radio te gaan selecteer: **MENU > Radio FM > Opties.** Om de radio-uitzending te stoppen of te hervatten selecteer **Opties > Pauze/Afspelen.**

Om het volume te wijzigen druk op de toetsen * of #.

Kanalen zoeken: **Opties > Kanalen zoeken.**

Selecteer: **Opties > Opslaan** om een radiostation in het geheugen op te slaan.

Selecteer: **Opties > Handmatig zoeken** om de frequentie van de uitzending handmatig in te voeren. Selecteer: **Opties > Muzikale achtergrond** om de radio te minimaliseren en andere handelingen tegelijk op de telefoon uit te kunnen voeren.

Selecteer: **Opties > Luidspreker inschakelen** als u naar de radio via de luidspreker van de telefoon wilt luisteren na het aansluiten van de headset.

14 Wekker (alarm)


De telefoon heeft een functie voor de wekker (alarm). Men kan willekeurig de tijd en het wekker signaal instellen.

Om naar de instellingen van wekker te gaan selecteer:

MENU > Alarm.

14.1 Wekker instellen

Selecteer: **MENU > Alarm**

Kies één van drie plaatsen om het juiste alarm te kiezen en bevestig dit met de beltoets. Selecteer **Opties > Bewerken**. Vervolgens voer de inhoud van het alarm, de alarmtijd, het alarmsignaal in en selecteer of het alarm dient herhaald te worden iedere dag of op werkdagen. Na het instellen bevestig met de ophangtoets .

14.2 Wekker wissen

Om alle alarmen te wissen kies:

MENU > Alarm > Opties > Alle wissen

Op deze manier kan men een eerder ingestelde alarm activeren.

15 Applicaties

15.1 Bestanden bladeren

De gebruiker kan de bestanden bladeren die zijn opgeslagen in de telefoon en op de simkaart. Selecteer: **MENU > Applicaties > Mijn bestanden**

15.2 Zaklamp

Selecteer Menu>Applicaties>Zaklamp en vervolgens Aan- of uitzetten om de zaklamp aan- of uit te zetten.

15.3 Agenda

De telefoon heeft een ingebouwde agenda dat beschikbaar is in **MENU > Applicaties > Agenda**. Behalve het bladeren van agenda kan men ook eigen items toevoegen. Om dit te kunnen doen dient men eerst de tijd, datum, herhaling en geluid in te stellen. Om taken te plannen moet men met behulp van de toetsen  een juiste dag vinden en op de groene hoorn  drukken. De volgende opties verschijnen:

- Nieuwe taak
- taken weergeven
- Alle taken





- Taak van vandaag: het opruimen
- Alles wissen
- Ga naar de datum

Druk op de toetsen * i # om naar de volgende maanden te gaan.

15.4 Rekenmachine

De telefoon is met een eenvoudige rekenmachine uitgerust. Men kan op de rekenmachine de functies van optellen, aftrekken, vermenigvuldiging en delen uitvoeren.

Selecteer: **MENU > Applicaties > Rekenmachine**

1. Voer eerste getal in wanneer op het beeldscherm een **0** verschijnt.
2. Selecteer het symbool van de bewerking die u wilt uitvoeren door middel van de toetsen  en druk op de groene hoorn.
3. Voer tweede getal in en druk op de groene toets .
4. Om het laatst ingevoerde cijfer of teken van de rekenkundige bewerking te wissen druk op de rode toets .
5. Om de rekenmachine te verlaten druk meerdere keren op de rode toets .

15.5 Bluetooth

Een Bluetooth-verbinding kan voor het verzenden en het ontvangen van bestanden worden gebruikt. U kunt ook andere apparaten aansluiten, bv een draadloos headset.

Selecteer in het MENU: **Aplicaties > Bluetooth**

In het Menu Bluetooth kan men één van onderstaande opties kiezen:

Bluetooth status	Bluetooth in- en uitschakelen
Zichtbaarheid	Schakel in, zodat u zichtbaar voor andere gebruikers kan zijn
Mijn apparaat	Apparaten waarmee heeft u al eerder verbinding gemaakt.
Mijn naam	Geef een naam aan het apparaat op
Geheugen	Kies waar men de onvragen bestanden dient op te slaan

15.6 SIM diensten

Sim diensten zijn de aanvullende simkaart diensten (meestal te betalen). Gezien de beperkte telefoon

functionaliteit hierdoor kan men sommige Sim diensten niet opstarten tijdens het gebruik van de telefoon MM462.

16 Instellingen

Om naar de instellingen te gaan open het HOOFDMENU door op de toets **OMHOOG**  te drukken en vervolgens selecteer de optie **Instellingen**

16.1 Netwerk instellingen

16.1.1 *Oproep doorschakelen*

Dit is een netwerkdienst. Als de serviceprovider deze dienst aan biedt, moet men een geschikte configuratie uitvoeren. De gebruiker kan het doorschakelen van de inkomende oproepen direct naar de voicemail of naar een ander gekozen nummer instellen.

1. Om de dienst "Doorschakeling van oproepen" in te stellen ga naar: **MENU > Instellingen > Netwerk instellingen > Oproepen doorschakelen**.
2. Kies vervolgens wanneer u de oproepen uit de beschikbare lijst wilt doorschakelen: **1 Alle gesprekken** (Alle inkomende oproepen op het gekozen nummer doorschakelen), **2 Bezet** (Inkomende oproepen

doorschakelen tijdens het gesprek), **3 Als u niet op neemt** (Inkomende oproepen doorschakelen wanneer men de telefoon niet op neemt), **4 Buiten bereik** (Inkomende oproepen doorschakelen als de telefoon uitgeschakeld of buiten bereik is).

3. Druk op **Activeren** en voer het nummer in waarnaar u de oproepen wilt doorschakelen, om de dienst te activeren. Druk op **Annuleren** om de dienst uit te schakelen.

16.1.2 Wachtoproep

Dit is een netwerkdienst. Als de serviceprovider deze dienst aan biedt, moet men een geschikte configuratie uitvoeren.

In de optie **MENU > Instellingen > Netwerk instellingen > Wachtoproepen** kan men de beschikbaarheid status controleren en kiezen of deze functie wilt activeren.

Als de wachtoproep ingeschakeld is en de gebruiker in gesprek is, wordt elke volgende inkomende oproep gemeld door het signaal van tweede oproep (iedere 5 seconden). Het telefoonnummer van de opbeller wordt ook weergegeven. Men kan tweede oproep opnemen en eerste ophangen.

16.1.3 Oproepen blokkeren

Dit is een netwerkdienst. Als de serviceprovider deze dienst aan biedt, moet men een geschikte configuratie uitvoeren. Door middel van deze functie kan men verschillende oproepen blokkeren.

1. Ga naar:
2. **MENU > Instellingen > Netwerk instellingen > Oproepen blokkeren.** Uit de lijst kies een type oproepen die u wilt blokkeren. U kunt alle uitgaande oproepen, alle uitgaande internationale oproepen, alle internationale oproepen (behalve oproepen naar het eigen land), alle inkomende oproepen en inkomende oproepen tijdens het reizen blokkeren.

16.1.4 Eigen nummer verbergen

Dit is een netwerkdienst. Als de serviceprovider deze dienst aan biedt, moet men een geschikte configuratie uitvoeren. Door middel van deze functie kan men het eigen nummer tijdens de oproep verbergen.

Selecteer:

MENU > Instellingen > Netwerk instellingen > Eigen nummer verbergen


6.1.5 *Aanvullende netwerk instellingen*

Men kan aanvullende preferenties instellen met betrekking tot de oproepen, zoals:

- Gesprekstijd signaleren,
- Automatisch opnieuw bellen,
- Trilalarm na het verbinding maken,
- Na het weigeren van een oproep SMS verzenden
- Gesprek automatisch opnemen

Selecteer:

MENU > Instellingen > Netwerkinstellingen > Andere.

Vervolgens kies een goede optie door middel van de beltoets 

16.2 **Instellingen van telefoon**

Om naar de instellingen van de telefoon te gaan selecteer:

MENU > Instellingen > Instellingen van telefoon.

16.2.1 *Tijd en datum*

Om de huidige tijd te wijzigen Ga naar: **MENU > Instellingen > Instellingen van telefoon > Tijd en datum.** Behalve tijd en datum kan men een weergave formaat van tijd en datum.

16.2.2 Taal

Om de taal te wijzigen selecteer: **MENU > Instellingen > Instellingen van telefoon > Taal**. U kunt hier apart Menu taal en Invoertaal instellen.

Om een per ongeluk ingestelde vreemde taal te wijzigen, in de standby modus druk op:

- 2x Omhoog
- 1x OK
- 2x Omlaag
- 1x OK
- 1x Omlaag
- 2x OK

16.2.3 Telefoon automatisch in-en uitschakelen

Selecteer: **MENU > Instellingen > Instellingen van telefoon > Telefoon automatisch in-en uitschakelen**.

U kunt de tijd en dagen van de week instellen waarop dient de telefoon automatisch in- en uitgeschakeld te worden.

16.24 Fabriekinstellingen

Om de fabriekinstellingen te herstellen selecteer: **MENU > Instellingen > Instellingen van telefoon >**

Fabriekinstellingen herstellen. Om deze operatie uit te kunnen voeren dient men een wachtwoord te kennen. Standaard wachtwoord is: **1234**

16.3 Instellingen van het beeldscherm

16.3.1 Achtergrondafbeelding

MENU > Instellingen > Beeldscherm > Achtergrondafbeelding. Men kan één van systeem achtergrondafbeeldingen of een willekeurige achtergrondafbeelding uit de simkaart instellen.

16.3.2 Contrast van het beeldscherm

MENU > Instellingen > Beeldscherm > Contrast. Wijzig het contrast van het beeldscherm door middel van de navigatietoetsen .

16.3.3 Toetsenbord verlichting

MENU > Instellingen > Beeldscherm > Toetsenbord verlichting
Selecteer de tijd van toetsenbord verlichting of schakel de verlichting helemaal uit.

16.3.4 Automatische vergrendeling van het toetsenbord

Het toetsenbord wordt automatisch vergrendeld na een bepaalde sluimertijd. Men kan de automatische vergrendeling uit te schakelen of de sluimertijd wijzigen. Om dit te doen ga naar:

MENU > Instellingen > Beeldscherm > Automatische vergrendeling van het toetsenbord

16.3.5 Verlichting

Selecteer MENU > Instellingen > Beeldscherm > Verlichting om de verlichtingstijd van het beeldscherm of een permanente verlichting van het beeldscherm in te stellen.

16.3.6 Gebeurtenissen signaleren

Een knipperend beeldscherm signaleert het ontvangen van een nieuw bericht of een nieuwe gemiste oproep. Het beeldscherm knippert ongeveer 1 uur.

Om deze optie in te kunnen schakelen, selecteer

MENU > Instellingen > Beeldscherm > Gebeurtenissen signaleren

16.4 Beveiligingsinstellingen

Om de beveiligingsinstellingen te wijzigen selecteer:

MENU > Instellingen > Beveiligingsinstellingen

16.4.1 Pincode

U kunt het invoeren van de pincode bij het opstarten van de telefoon in- of uitschakelen en de pincode wijzigen in:
MENU > Instellingen > Beveiligingen > Pincode

16.4.2 PIN 2

PIN 2 is een code die de toegang beveiligt tot geavanceerde functies van de mobiele telefoon. Deze code is aan de simkaart toegewezen. Men vereist PIN 2 o.a. bij het op gesprekstellers te resetten of het activeren van het vast kiesnummer (FDN). Neem contact op met uw serviceprovider om PIN 2 te verkrijgen.

U kunt ook PIN 2 wijzigen. Ga naar:

MENU > Instellingen > Beveiligingen > PIN2 wijzigen

16.4.3 Telefoon blokkeren

Men kan de blokkade van de telefoon inschakelen. Bij het inschakelen van de telefoon moet men een blokkeringscode invoeren. Standaard code is 1234
Om het wachtwoord van de blokkade in te schakelen, markeer de optie:

MENU > Instellingen > Beveiligingen > Telefoon blokkeren,

Om het wachtwoord te wijzigen selecteer: **MENU > Instellingen > Beveiligingen > Wachtwoord wijzigen**

16.4.4 Privacy beveiliging

Door middel van een code kan men de toegang tot: oproeplijst, berichten, contacten, bestanden, agenda, Udisk en afspeler verbieden. Selecteer **MENU > Instellingen > Beveiligingen > Privacy beveiliging**. Voer de telefooncode in, markeer elementen die u wilt beveiligen en druk op Terug.

16.4.5 Toetsenbord vergrendelen met de rode hoorn

Selecteer: **MENU > Instellingen > Beveiligingen > Met de rode hoorn vergrendelen** om toetsenbord vergrendeling met behulp van een toets te activeren.

Het toetsenbord wordt vergrendeld door het drukken op de rode hoorn in de standby status.

16.4.6 Gedefinieerde nummers

Dit is een netwerkdienst. Als de serviceprovider deze dienst aan biedt, moet men een geschikte configuratie uitvoeren. Door middel van deze functie kan men verschillende oproepen blokkeren.

Ga naar:

MENU > Instellingen > Beveiligingen > Gedefinieerde nummer.

Om deze dienst in te kunnen schakelen vereist men PIN 2 (beschikbaar bij de serviceprovider).

Uit de lijst selecteer de oproepen die dienen geblokkeerd te worden of voeg een nummer toe aan de lijst van gedefinieerde nummers.

16.4.7 Zwarte lijst

Selecteer MENU > Instellingen > Beveiligingen > Zwarte lijst > Zwarte lijst instellingen, om het weigeren van oproepen in- of uit te schakelen, de weergave van het SMS-bericht afkomstig van een nummer uit zwarte lijst te blokkeren of deblokken. Indien de zwarte lijst is ingeschakeld, inkomende oproepen van alle nummers die op de lijst staan worden niet beantwoord, de opbeller zal de bezetton van de telefoon horen.

16.5 Instellingen van het profiel

In de instellingen van het profiel kan men geluiden en het volume wijzigen. Selecteer: **MENU > Instellingen > Profielen** en

vervolgens selecteer het gewenste profiel. U kunt dit profiel activeren of wijzigen. Om het profiel te wijzigen, ga naar **MENU > Instellingen > Profielen > Instellingen**


16.5.1 *Beltoon instellingen*


Hier kan men de beltoon van inkomende oproep of het SMS-bericht te wijzigen.

MENU > Instellingen > Profielen > Instellingen > Beltonen. U kunt een van de ingebouwde beltonen of een andere beltoon uit het uitwendige geheugen selecteren.

16.5.2 *Volume instellingen*

MENU > Instellingen > Profielen > Instellingen > Volume

In dit submenu kan men het volume van de beltoon, het volume van het bericht wijzigen tijdens het gesprek en bij het inschakelen. Men kan het volume door middel van de toetsen  instellen


Na het instellen druk op de toets  om op te slaan.

16.5.3 *Instellingen van trilsignaal*

MENU > Instellingen > Profielen > Instellingen > Type beltoon

In dit submenu kan men een type beltoon voor inkomende oproepen, SMS-berichten en alarmen wijzigen. Er zijn ook de volgende opties beschikbaar:

- Alleen beltoon
- Alleen trilsignaal
- Zonder geluid
- Trilsignaal en vervolgens de beltoon
- Beltoon en trilsignaal

Selecteer een goede type en bevestig met de OK-toets
Na het instellen druk op de toets  om op te slaan.

16.5.4 Toetsvolume en alarmvolume

**MENU > Instellingen > Profielen > Instellingen >
Andere alarmvolumes**

Men kan de volgende alarmvolumes instellen: het toetsvolume, waarschuwing voor een bijna lege batterij, geluid bij in- en uitschakelen en geluid voor een luid signaal tijdens het indrukken van de toetsen.

16.6 Netwerk kiezen

Men kan de netwerk kies modus tussen handmatige en automatische modus wijzigen. Selecteer:

MENU > Instellingen > Netwerk kiezen

Na het kiezen van de handmatige modus verschijnen alle beschikbare netwerken.

17 Aan de computer aansluiten

Men kan de telefoon aan de computer aansluiten met behulp van een USB-kabel om de bestanden tussen de telefoon en de computer te kopiëren en te verplaatsen.

Aansluiting:

- sluit een USB-kabel aan de telefoon
- sluit andere uiteinde aan de poort in de computer
- op het beeldscherm van de telefoon zal een informatie verschijnen: "Aan het laden" en „Udisk”. Selecteer Udisk

18 FAQ (Problemen oplossen)

Dit product mag alleen door deskundigen van de geautoriseerde service worden gerepareerd. Men mag de telefoon zelf niet repareren of wijzigen. Dit kan leiden tot het verlies van de garantie!

„Men kan de oproep niet voeren”	Men moet controleren of het nummer goed gekozen is. Bij internationaal bellen moet altijd de internationale toegangscode ingetoetst worden (bv. Duitsland 0049 of +49) Als de gebruiker een kaart prepaid heeft moet hij controleren of de betaalmiddelen op de rekening voldoende zijn om de oproep te voeren.
„Simkaart geplaatst, alleen alarmoproepen (112) mogelijk”	Men moet zich verzekeren ervan dat de simkaart goed geplaatst is.
Telefoon doet niet, na het aansluiten van de lader is de	Controleer of de telefoon niet uitgeschakeld is. Men moet de telefoon inschakelen door middel van de ophangtoets (rode hoorn) gedurende ong. 3 seconden in gedrukt te houden.

<p>telefoon aan het laden</p>	<p>Na langdurig geen gebruik van de telefoon kan de batterij diep ontladen zijn. Om de goede werking te herstellen moet men de lader aangesloten laten staan zelfs als het beeldscherm uit is en er niets op het scherm verschijnt.</p>
<p>„Kan men de oproepen in het buitenland voeren?”</p>	<p>Als de gebruiker in het buitenland is, zoekt zijn mobiele telefoon automatisch contact met een lokaal netwerk, indien de ROAMING ingeschakeld is. Voor meer informatie over neem contact met de serviceprovider op.</p>
<p>„Kan men de alarmoproep zonder bereik of zonder financiële middelen op de rekening uitvoeren?”</p>	<p>Men kan geen oproep uitvoeren als de telefoon niet in het bereik van het netwerk is.</p> <p>Als de gebruiker geen financiële middelen op de rekening heeft, kan hij de alarmoproepen (112) uitvoeren.</p>
<p>„Hoe kan men het bereik verhogen?”</p>	<p>In gebouwen is het bereik beperkt. Men moet de oproepen in de nabijheid van het venster of buiten het gebouw uitvoeren.</p>
<p>Toetsen doen het niet”.</p>	<p>Toetsenbord vergrendeling is ingeschakeld. Men moet het toetsenbord ontgrendelen.</p>

„Wat is het SMS-centralennummer?“	Dit is het centralennummer van de serviceprovider waar de tekstberichten bewaard zijn. Het nummer is op de simkaart bewaard, maar in het menu van de telefoon kan men deze wijzigen en een nieuwe invoeren.
„Wanneer is de betaling voor een oproep afgerekend?“	Wanneer is de betaling voor een oproep afgerekend. Bij de internationale oproepen kan de betaling voor een oproep met een vertraging worden afgerekend
Hoe kan men controleren of de ontvanger heeft het SMS-bericht ontvangen?	Men moet de ontvangst bevestiging van gestuurde SMS-berichten inschakelen. Als het SMS-bericht verzonden is, ontvangt u de bevestiging van het gestuurde SMS-bericht (netwerkdienst).

19 Gebruiks-en veiligheidsvoorwaarden

- Men mag de telefoon niet inschakelen als deze storingen van andere apparaten kan veroorzaken!
- Gebruik geen telefoon terwijl u een auto bestuurt zonder een geschikte handsfree set voor in de auto. Dit model is aangepast om een handsfree set Bluetooth te gebruiken.
- Het gebruik van de telefoon, die de elektromagnetische velden zendt kan het functioneren van andere elektronische apparaten, o.a. van medische apparatuur nadelig beïnvloeden.
- Gebruik het apparaat niet in ziekenhuizen, vliegtuigen, tankstations en in de nabijheid van brandstof of chemicaliën.
- Dit product mag alleen door deskundigen worden geïnstalleerd of gerepareerd.
- Het apparaat is niet waterbestendig. Houd het apparaat droog.
- Uw apparaat en toebehoren kunnen kleine onderdelen bevatten. Houdt ze buiten het bereik van kleine kinderen.

- Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Men mag de telefoon niet in de nabijheid van betaalen creditkaarten houden. Dit kan tot het verlies van alle gegevens op de kaart leiden.
- Ten opzichte van de veiligheid mag men niet door de telefoon praten tijdens het opladen van het apparaat.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het te koud of te heet is en stel het niet bloot aan de zon. Men mag dit apparaat niet in de buurt van de verwarmingsinstallatie gebruiken bv naast de radiator, kachel, oven, ketel, kampvuur, grill enz.

20 Garantiebepalingen

Onze garantie is een waardevol onderdeel van de aankoop van de telefoon. Bewaar uw aankoopbon als bewijs van de datum van aankoop.

Beschadiging door verkeerd gebruik, elektrostatische ontladingen of bliksem vallen niet onder de garantie.

Indien de gebruiker heeft zelf geprobeerd de telefoon repareren of wijzigen, vervalt eveneens de garantie!

De informatie opgenomen in deze handleiding is uitsluitend bedoeld voor informatieve doeleinden.

21 Informatie over de batterij

De telefoon bevat een batterij die opgeladen kan worden door middel van de meegeleverde lader. De capaciteit en levensduur van de batterij van uw telefoon hangt af van de verschillende werkomstandigheden. De capaciteit en levensduur wordt aanmerkelijk beïnvloedt door de afstand van de GSM-mast, gesprekstijd en aantal gesprekken. Tijdens het verplaatsen, schakelt de telefoon tussen de GSM-masten, wat ook grote invloed op de capaciteit en levensduur van de batterij.

De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van de tijd treedt slijtage op. Wanneer de gesprekstijd en de standby-tijd aanmerkelijk korter zijn dan normaal, kunt u beter een nieuwe batterij kopen.

Gebruik alleen de batterij die door de fabrikant goedgekeurd is.

Men mag de telefoon niet op te warme plaatsen bewaren. Te hoge temperaturen kunnen de batterij en de telefoon zelf negatief beïnvloeden.

Gebruik nooit een beschadigde batterij. Dit kan tot kortsluiting en beschadiging van de telefoon leiden. Men moet de beide polen van batterij op de aangegeven positie aansluiten.

De capaciteit en de levensduur van de batterij nemen af wanneer u deze op hete of koude plaatsen bewaart. Probeer de batterij

altijd te bewaren bij een temperatuur tussen 15°C en 25°C. Een toestel met een koude batterij kan gedurende bepaalde tijd onbruikbaar zijn en kan beschadigd worden.



De set bevat een oplaadbare batterij Li-ion. Lege oplaadbare batterijen zijn schadelijk voor het milieu. Ze dienen ingeleverd te worden bij uw plaatselijk depot voor KCA (Klein Chemisch Afval) overeenkomstig de huidige voorschriften. Men mag lege batterijen niet met

het huishoudelijk afval weggooien. In plaats daarvan dient het apparaat te worden ingeleverd bij een verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

MEN MAG DE BATTERIJEN NOOIT IN HET VUUR GOOIEN!

22 Informatie over SAR

Informatie over invloed van radiogolven en over absorptiecoëfficiënt (SAR)

Dit mobiele apparaat is zo ontworpen dat de grenzen voor blootstelling aan radiogolven die worden aanbevolen door internationale richtlijnen niet worden overschreden. Deze richtlijnen zijn ontwikkeld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en bevatten veiligheidsmarges om de veiligheid van alle personen te

waarborgen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand.. In blootstellingsrichtlijnen voor mobiele apparatuur worden uitgedrukt in de maateenheid SAR (ang. Specific Absorption Rate). De SAR-limiet in de richtlijnen van het ICNIRP is 2,0 watt/kilogram (W/kg) gemiddeld over tien gram lichaamsweefsel. Bij tests voor SAR worden de standaardposities gebruikt, waarbij het apparaat in alle gemeten frequentiebanden het hoogst toegestane energieniveau gebruikt. Het wereldwijde SAR-niveau van een apparaat kan onder de maximumwaarde liggen, omdat het apparaat zo is ontworpen dat niet meer energie wordt gebruikt dan nodig is om verbinding te maken met het netwerk.

In geval van dit apparaat de hoogste SAR-waarde onder de ICNIRP-richtlijnen voor gebruik van het apparaat bij het oor is 0,529 -10g(W/Kg).

SAR-waarden kunnen variëren, afhankelijk van nationale rapportage-eisen, testeisen en de netwerkband.

23 Bescherm het milieu

Let op: Het symbool met doorgestreepte container op uw product overeenkomstig de Europese Richtlijn 2002/96/EG en de Poolse Wet over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur betekent, dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval.



Let op: dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval!!! In plaats daarvan dient het apparaat te worden ingeleverd bij een verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. De gebruiker is verantwoordelijk voor het zorgvuldig recyclen van zijn oude apparaten. Als u ervoor zorgt dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling.

Sommige informatie in deze handleiding kunnen afwijken afhankelijk van de telefoon configuratie. Dit hangt af van de geïnstalleerde software en de serviceprovider. De fabrikant is niet aansprakelijk voor de gevolgen veroorzaakt door een verkeerd gebruik, misbruik gemaakt daarvan of het niet naleven van de gebruikershandleiding.

Technische hulp - telnr:

(+48)32 325 07 00 of e-mail adres serwis@maxcom.pl

Onze website:

<http://www.maxcom.pl>

24 Overeenkomstigheidsverklaring

Overeenkomstigheidsverklaring 13/2014/EC

Maxcom S.A., ul. Towarowa23a, 43-100 Tychy verklaart met volle verantwoordelijkheid, dat:

**Mobiele telefoon GSM voor het gebruik van openbare netwerken 900/1800MHz
Maxcom MM462BB met toebehorende oplader**

In overeenstemming met de Richtlijn 2011/65/UE van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

en voldoet aan de essentiële eisen van de Richtlijn 1999/5/EC - R&TTE (radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur).

De telefoon voldoet aan essentiële eisen van de onderstaande geharmoniseerde normen.

*De bescherming van de gezondheid
en de veiligheid*

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

*Elektromagnetische
compatibiliteit*

EN 300 328 V1.8.1
EMC: EN 301 489-1V1.9.2
EN 301 489-7V1.3.1
EN 301 489-17V2.2.1

*Absorptiecoëfficiënt
(SAR):*

EN50360:2001 / EN62209-1:206 / EN62209-2:2010/
EN 50566:2013/ EN 62479-2:010

Radio communicatie:

ETSI EN301 511 V9.0.2

Procedure van conformiteit bedoelde in het artikel 10 die is aangegeven in bijlage [IV] van de Richtlijn 1999/5/EC werd uitgevoerd bij deelneming van de volgende instellingen:

Phoenix Testlab: Identificatiemarkeringen: 0700

Technische rapporten et testcertificaten:

Rapport n.: TRS14080201 De bescherming van de gezondheid en de veiligheid
Rapport n.: TRE1408012802/ TRE1408012803 (Elektromagnetische compatibiliteit) EMC)
Rapport n.: TRE1408012801 (Radio communicatie)
Rapport n.: TRE14080129 Absorptiecoëfficiënt (SAR):

Twee laatste cijfers van het jaar waarin het symbool is CE : 14

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

CE 0700